

# EGNACH!

AM BODENSEE

## Budget 2025 Botschaft des Gemeinderates

Politische Gemeinde Egnach

Alle Detailinfos  
sind auf der  
Onlineversion  
einsehbar



*Grundwasserpumpwerk Oberwiese, Steinebrunn*

Gemeindeversammlung

Donnerstag, 28. November 2024, 19.30 Uhr

Mehrweckhalle Rietzelg, Neukirch

Die Versammlung der Volksschulgemeinde findet anschliessend statt.

# Einladung

zur Gemeindeversammlung

Donnerstag, 28. November 2024,  
19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle  
Rietzelg, Neukirch.

Die Versammlung der Volksschul-  
gemeinde findet anschliessend  
statt.

---

## Traktandenliste

- 1. Begrüssung und Wahl  
der Stimmenzähler**
- 2. Protokoll der  
Gemeindeversammlung  
vom 27. Mai 2024**
- 3. Budget 2025**
- 4. Investitions- und  
Finanzplan 2026 – 2029**
- 5. Mitteilungen und Umfrage**

Anschliessend an die Versamm-  
lung der Volksschulgemeinde  
sind Sie herzlich zum Apéro ein-  
geladen.

# Einleitung

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Das Budget der politischen Gemeinde Egnach für das Jahr 2025 weist bei einem unveränderten Steuerfuss von 55 % erneut eine «schwarze Null» auf – also ein ausgeglichenes Budget mit einem kleinen Überschuss von 55'100 Franken. Die geplanten Nettoinvestitionen belaufen sich auf 2,564 Millionen Franken. Der Gemeinderat erachtet dieses Budget als tragbar, obwohl es herausfordernd bleibt, da die relativ hohe Nettoverschuldung und der weiterhin hohe Investitionsbedarf die Gemeindefinanzen belasten.

Eine der zentralen Herausforderungen besteht darin, dass die Verschuldung auf einem hohen Niveau bleibt und die Beschaffung von Fremdkapital aufgrund dieser Verschuldung schwierig ist. Die Zinssenkungen durch die Schweizerische Nationalbank bieten jedoch Hoffnung, dass die Zinslast stabilisiert oder sogar verringert werden könnte. Der Selbstfinanzierungsgrad, also die Fähigkeit der Gemeinde, ihre Investitionen aus eigenen Mitteln zu finanzieren, liegt mit 36,67 % weiterhin deutlich unter dem Sollwert von 100%. Der Gemeinderat strebt an, durch zukünftige Gewinne die Schulden zu reduzieren, statt diese Mittel für Steuersenkungen zu verwenden.

Eine bedeutende Unsicherheit in der Finanzplanung stellt die vom Grossen Rat angestrebte Abschaffung der Liegenschaftsteuer ab 2029 dar, was für Egnach einen Einnahmeverlust von 3,5 bis 4 Steuerprozenten bedeuten würde. Auch nationale Reformen wie die Individualbesteuerung und die Abschaffung des Eigenmietwerts könnten zusätzliche finanzielle Auswirkungen haben, deren Umfang derzeit noch unklar ist.

Das Budget 2025 wurde unter Berücksichtigung der unsicheren weltpolitischen Lage erstellt. Die Situation in der Ukraine und im Nahen Osten bleibt angespannt, und der Gemeinderat erwartet eine steigende Zahl an Flüchtlingen, was die Gemeinde weiterhin beschäftigen wird. Dennoch wird angenommen, dass dies keine allzu grossen finanziellen Auswirkungen haben wird. Die allgemeine wirtschaftliche Lage wird als positiv eingeschätzt, auch wenn es weiterhin zu Engpässen bei der Rohstoffbeschaffung kommen könnte. Der Gemeinderat rechnet mit einer Teuerung von 1 %.

In den Vorbereitungen zur Budgeterstellung hat der Gemeinderat verschiedene Leistungen überprüft. Eine sofortige Massnahme betrifft den Verkauf der Spartageskarten der SBB, der ab Oktober 2024 auf die Einwohner von Egnach beschränkt wird. Ebenso wird ab 2025 auf die Aufsicht und Eintrittsgelder in der Badi Wiedehorn verzichtet, um Personalkosten zu sparen und notwendige Investitionen zu vermeiden. In der Abteilung Finanzen und Steuern ist aufgrund längerer Militärabwesenheiten eine vorübergehende Anpassung des Stellenetats vorgesehen. Im Weiteren ist eine allgemeine Lohnerhöhung von 1 %, ergänzt durch individuelle Lohnerhöhungen von 0,5 % eingeplant. Trotz dieser Anpassungen liegen die Personalaufwendungen nur 1.1 % über dem Vorjahresbudget.

Auf der Einnahmeseite erwartet der Gemeinderat eine Zunahme der Steuerkraft pro Einwohner auf 2'117 Franken, was einer Steigerung um 74 Franken pro Einwohner gegenüber 2024 entspricht. Auch die Erträge aus den Grundstückgewinnsteuern werden leicht höher als im Vorjahr eingeschätzt. Der Sachaufwand konnte im Vergleich zum Vorjahr um 410'000 Franken gesenkt werden, vor allem durch günstigere Gasbeschaffung.

Die gesetzlich vorgeschriebenen Ausgaben, wie Beiträge an Pflege, Gesundheit, wirtschaftliche Hilfe und den öffentlichen Verkehr, sind jedoch erneut gestiegen, was den finanziellen Spielraum der Gemeinde weiter einschränkt. Gleichzeitig bleibt das geplante Investitionsvolumen hoch, insbesondere in den Bereichen Abwasser und Wasserversorgung, wo in den kommenden Jahren mit einem Rückgang der Investitionen gerechnet wird. Die Investitionen in die Gemeindestrassen bleiben jedoch auf einem konstant hohen Niveau, da bei 70 km Strassen ein Erneuerungsbedarf von 1,75 km pro Jahr besteht.

Die Investitionen, die teilweise auf bereits beschlossenen Projekten beruhen, werden zu etwa 75 % durch zweckgebundene Gebühren finanziert, wie z. B. über Wasser-, Abwasser- und Feuerwehrersatzabgaben. Trotz dieser Finanzierung müssen die Investitionen vorfinanziert werden, was die Verschuldung der Gemeinde weiter belastet.

Abschliessend sieht der Gemeinderat trotz der Herausforderungen ein solides Wachstum der Gemeinde voraus, was langfristig zu einer positiven Entwicklung beitragen wird. Die Bürgerinnen und Bürger sind herzlich zur Gemeindeversammlung am 28. November eingeladen, um über das Budget 2025 zu beraten und abzustimmen.

Emil Müller, Gemeindepräsident

# Antrag

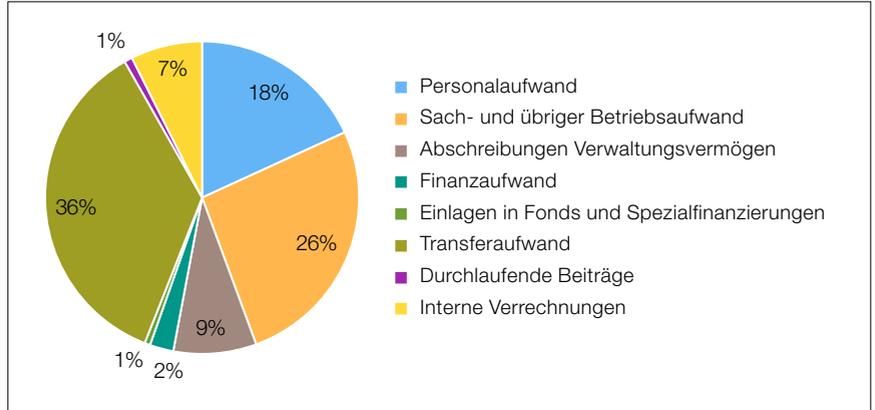
Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, das schriftlich vorliegende Budget 2025 wie folgt zu genehmigen:

- Die Erfolgsrechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 55'100 bei einem Steuerfuss von 55 Prozent
- Die Investitionsrechnung mit Nettoinvestitionen von CHF 2'564'100
- Der Finanzplan 2026–2029 ist zur Kenntnis zu nehmen.

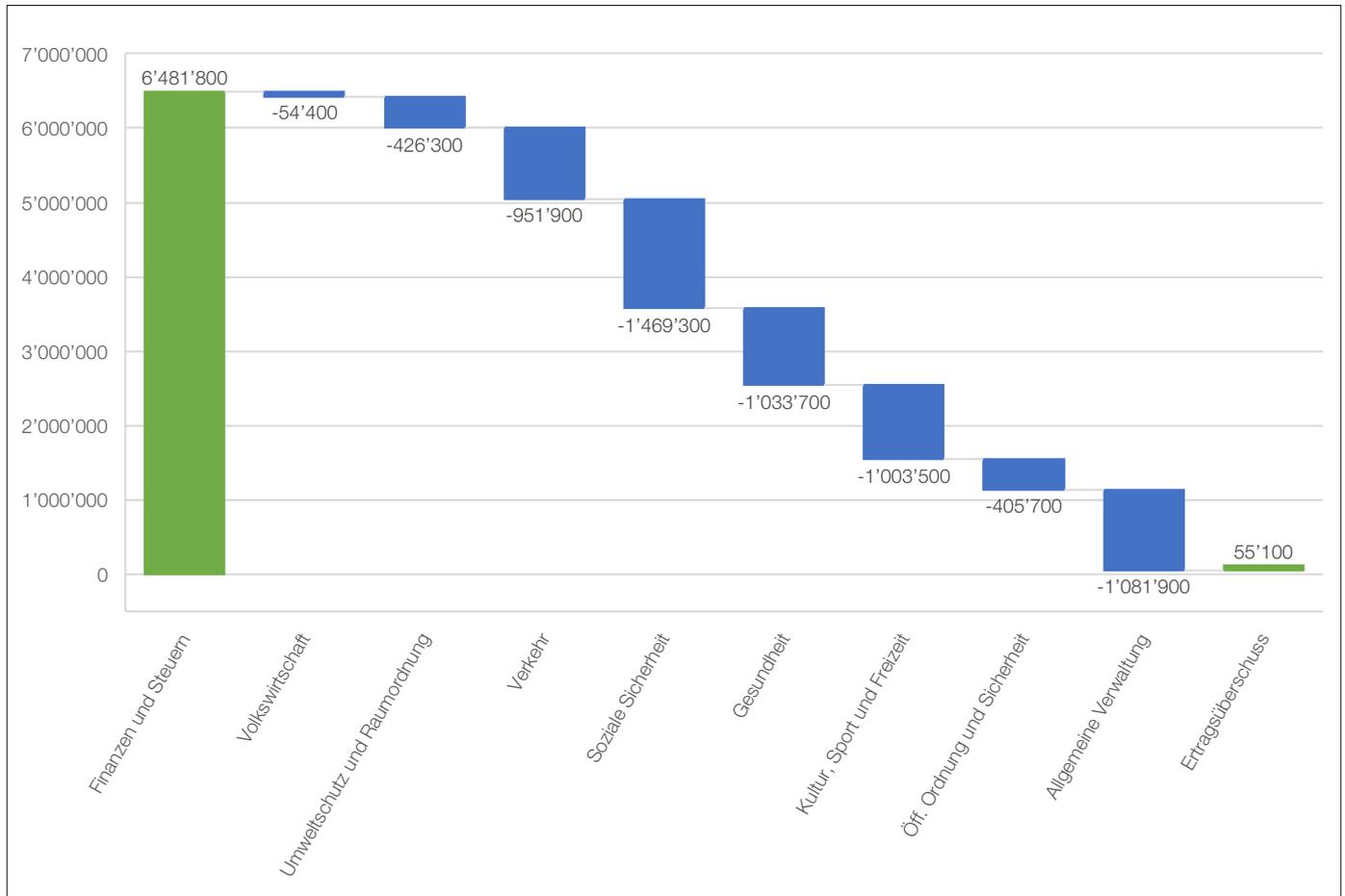
## Aufwand nach Arten

Der Personalaufwand (18%), der Sach- und Betriebsaufwand (26%) sowie der Transferaufwand (36%) sind die grössten Aufwandsposten. Der Transferaufwand beinhaltet Entschädigungen und Beiträge an Dritte, andere Gemeinwesen (inkl. Zweckverbände), den Kanton und den Bund wie z.B. Prämienverbilligungen, gesetzliche wirtschaftliche Hilfe, regionaler Personenverkehr, Gesundheit, Berufsbeistandschaft etc. aus den steuerfinanzierten Bereichen sowie Beiträge an die Abwasserverbände Romanshorn und Morgental aus den gebührenfinanzierten Bereichen:



## Nettoergebnis nach Funktionen

Beim Nettoergebnis nach Funktionen fallen bei der Sozialen Sicherheit (z.B. Prämienverbilligung, gesetzliche wirtschaftliche Hilfe, Alimentenbevorschussung), der Allgemeinen Verwaltung (Legislative, Exekutive, Verwaltungsabteilungen, Gemeindehaus), bei Kultur/Sport/Freizeit (z.B. Bibliothek, Mehrzweckhalle, Sportanlagen, kulturelle Anlässe etc.) sowie dem Verkehr (Gemeindestrassen, Werkhof, Regionalverkehr) die grössten Nettokosten an. Demgegenüber stehen die Nettoerträge aus den Steuern.



## Gesamthaushalt dreistufiger Erfolgsausweis in CHF

	RE 2023	BU 2024	BU 2025	Abweichung
<b>Betrieblicher Aufwand</b>				
30 Personalaufwand	2'899'250	3'036'400	3'070'400	34'000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	5'765'621	4'856'500	4'447'200	-409'300
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'283'385	1'334'700	1'446'600	111'900
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	501'716	69'000	97'300	28'300
36 Transferaufwand	5'420'817	5'591'300	6'065'700	474'400
37 Durchlaufende Beiträge	137'608	140'000	140'000	0
39 Interne Verrechnungen	1'132'006	1'125'200	1'249'300	124'100
<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>17'140'403</b>	<b>16'153'100</b>	<b>16'516'500</b>	<b>363'400</b>
<b>Betrieblicher Ertrag</b>				
40 Fiskalertrag	6'227'283	6'008'000	6'411'000	403'000
41 Regalien und Konzessionen	18'500	39'800	39'800	0
42 Entgelte	5'959'666	5'501'700	4'852'600	-649'100
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	366'026	270'800	457'900	187'100
46 Transferertrag	2'921'267	2'703'700	3'053'300	349'600
47 Durchlaufende Beiträge	137'608	140'000	140'000	0
49 Interne Verrechnungen	1'132'006	1'125'200	1'249'300	124'100
<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>16'762'356</b>	<b>15'789'200</b>	<b>16'203'900</b>	<b>414'700</b>
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-378'047</b>	<b>-363'900</b>	<b>-312'600</b>	<b>51'300</b>
34 Finanzaufwand	287'921	374'000	413'100	39'100
44 Finanzertrag	1'301'273	676'800	679'600	2'800
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>1'013'352</b>	<b>302'800</b>	<b>266'500</b>	<b>-36'300</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>635'305</b>	<b>-61'100</b>	<b>-46'100</b>	<b>15'000</b>
48 Ausserordentlicher Ertrag	102'299	101'200	101'200	0
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>102'299</b>	<b>101'200</b>	<b>101'200</b>	<b>0</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>737'604</b>	<b>40'100</b>	<b>55'100</b>	<b>15'000</b>

## Gesamthaushalt Investitionsrechnung in CHF

	RE 2023	BU 2024	BU 2025	Abweichung
<b>Investitionsausgaben</b>	<b>3'081'304</b>	<b>3'099'000</b>	<b>3'007'000</b>	<b>-92'000</b>
50 Sachanlagen	3'081'304	3'099'000	3'007'000	-92'000
<b>Investitionseinnahmen</b>	<b>939'782</b>	<b>309'900</b>	<b>443'000</b>	<b>133'100</b>
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	939'782	309'900	443'000	133'100
<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>-2'141'522</b>	<b>-2'789'100</b>	<b>-2'564'000</b>	<b>225'100</b>

## Gesamthaushalt Erfolgsrechnung nach Funktionen in CHF

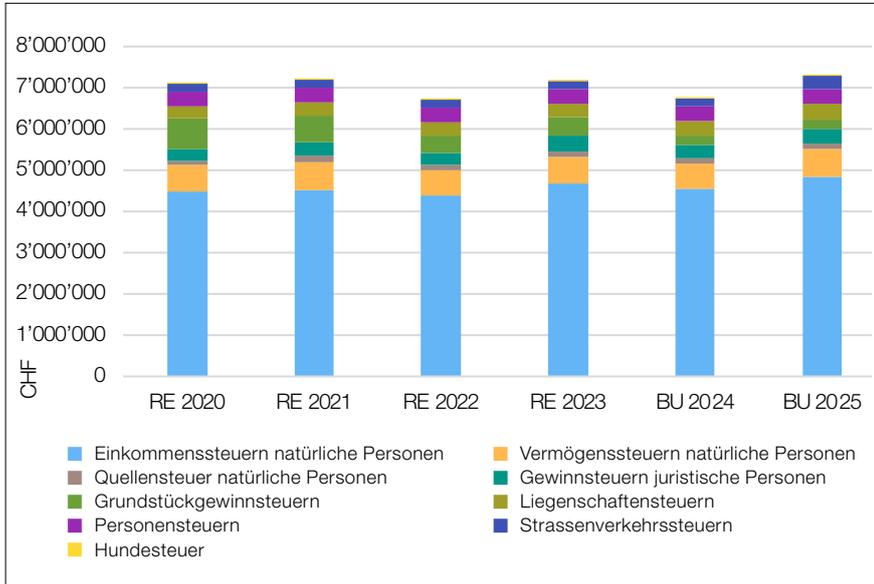
	RE 2023	BU 2024	BU 2025	Abweichung
0 Allgemeine Verwaltung	-919'368	-997'200	-1'081'900	-84'700
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	-301'041	-395'200	-405'700	-10'500
3 Kultur, Sport und Freizeit	-995'074	-1'033'200	-1'003'500	29'700
4 Gesundheit	-1'013'250	-988'100	-1'033'700	-45'600
5 Soziale Sicherheit	-1'074'390	-1'292'500	-1'469'300	-176'800
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	-1'064'934	-1'007'400	-951'900	55'500
7 Umweltschutz und Raumordnung	-387'117	-320'500	-426'300	-105'800
8 Volkswirtschaft	-80'633	-38'600	-54'400	-15'800
9 Finanzen und Steuern	6'573'413	6'112'800	6'481'800	369'000
<b>Gewinn (+) / Verlust (-)</b>	<b>737'604</b>	<b>40'100</b>	<b>55'100</b>	<b>15'000</b>

## Zahlen im Überblick inkl. Werke in CHF

	RE 2023	BU 2024	BU 2025	Abweichung
<b>Erfolgsrechnung</b>				
Politische Gemeinde	737'604	40'100	55'100	15'000
Feuerwehr	17'938	-7'900	3'500	11'400
Bootshafen	-15'735	11'700	8'200	-3'500
Wasserversorgung	222'311	8'800	-310'600	-319'400
Abwasserbeseitigung	-238'334	-37'600	-33'300	4'300
Gasversorgung	134'327	48'500	73'400	24'900
Fernwärmebetrieb Energie	-400	-11'500	12'200	23'700
<b>Total</b>	<b>857'712</b>	<b>52'100</b>	<b>-191'500</b>	<b>-243'600</b>
<b>Investitionsrechnung</b>				
Politische Gemeinde	1'166'409	1'220'000	642'000	-578'000
Feuerwehr	154'569	0	0	0
Wasserversorgung	812'299	939'100	616'000	-323'100
Abwasserbeseitigung	-336'117	550'000	1'205'000	655'000
Gasversorgung	344'362	0	0	0
Fernwärmebetrieb Energie	0	80'000	101'000	21'000
<b>Total</b>	<b>2'141'522</b>	<b>2'789'100</b>	<b>2'564'000</b>	<b>-225'100</b>
<b>Finanzierung inkl. Werke</b>				
Gewinn (+) / Verlust (-)	737'604	40'100	55'100	15'000
+ Abschreibungen VV	1'283'385	1'334'700	1'446'600	111'900
+ Einlagen / - Entnahmen Fonds u. Spezialfinanzierungen	135'690	-201'800	-360'600	-158'800
+ Abschreibungen Investitionsbeiträge	12'891	12'900	12'900	0
- Auflösung passivierte Investitionsbeiträge	-99'877	-75'200	-112'600	-37'400
Einlagen / Entnahmen aus Vorfinanzierungen	-102'299	-101'200	-101'200	0
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>1'967'394</b>	<b>1'009'500</b>	<b>940'200</b>	<b>-69'300</b>
Nettoinvestitionen	2'141'522	2'789'100	2'564'000	-225'100
<b>Finanzierungs-Überschuss (+) / -Fehlbetrag (-)</b>	<b>-174'127</b>	<b>-1'779'600</b>	<b>-1'623'800</b>	<b>155'800</b>

## Steuerertrag Entwicklung

Bei den Gemeindesteuern ist aufgrund der Bautätigkeit weiterhin ein Wachstum zu erwarten. Diese Tatsache und der Stand der effektiven Steuererträge 2024 (Stand Ende August) ergeben trotz steigenden Aufwänden bei diversen Bereichen ein ausgeglichenes Budget mit einem Steuerfuss von 55 %. Die Grundstückgewinnsteuern sind aufgrund des Liegenschaftenhandels und der gestiegenen Immobilienpreise weiterhin auf gutem Niveau. Der Gemeindeanteil an den Strassenverkehrssteuern wird auf 2025 von 15 % auf 23 % erhöht. Die übrigen Steuererträge (Liegenschafts-, Hundesteuern etc.) sind nicht sehr grossen Schwankungen unterworfen



## Gemeinderat

- Emil Müller**, Gemeindepräsident im Amt seit Juni 2022  
**Luzi Tanner**, Vize-Gemeindepräsident,  
Ressort Umwelt, Strassen, Landwirtschaft, im Amt seit 2015  
**Andrea Roth**, Ressort Sicherheit, im Amt seit 2023  
**Uta Reutlinger**, Ressort Gesellschaft, im Amt seit 2023  
**Reto Sproll**, Ressort Gesundheit, im Amt seit 2023  
**Isabella Wipler**, Ressort Soziales, im Amt seit 2019  
**Stefan Ziegler**, Ressort Kultur, Tourismus, Sport, im Amt seit 2019  
**Eveline Mezger**, Gemeindeschreiberin, im Amt seit 2015



## Termine

### Veranstaltungen der Gemeinde Egnach

#### 24. Dezember 2024

11.00 Uhr, Öffnung Adventsfenster  
Raiffeisensteg Wiedehorn

#### 1. Januar 2025

17.00 Uhr Neujahrsbegrüssung mit Konzert  
des Jodlerclubs Neukirch-Egnach und Ehrung  
Egnacherin oder Egnacher des Jahres

#### 8. August 2025

Konzert am Steg

#### 6. September 2025

Markt Schlaraffenland

### Gemeindeversammlungen

Montag, 26. Mai 2025  
Mittwoch, 3. November 2025

### Eidgenössische Abstimmungen

Sonntag, 9. Februar 2025  
Sonntag, 18. Mai 2025  
Sonntag, 28. September 2025  
Sonntag, 30. November 2025

### Öffnungszeiten Gemeindehaus

#### Montag und Mittwoch

08.30 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr

#### Dienstag

08.30 bis 11.30 Uhr, Nachmittag geschlossen

#### Donnerstag

08.30 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 18.00 Uhr

#### Freitag

07.00 bis 13.00 Uhr, durchgehend

#### Termine ausserhalb der Öffnungszeiten

können telefonisch vereinbart werden.

Telefonnummer: 071 474 77 66

E-Mail: [info@egnach.ch](mailto:info@egnach.ch)

### Detaillierte Budget-Botschaft

Die detaillierte Ausgabe des Budgets 2025  
finden Sie unter [www.egnach.ch](http://www.egnach.ch).

Sie können die detaillierte Botschaft unter  
der Telefonnummer 071 474 77 66  
oder unter [info@egnach.ch](mailto:info@egnach.ch)  
gerne bestellen:



### QR Code

### Hinweis betreffend Stimmrecht

An der Gemeindeversammlung stimmberechtigt sind die in der Gemeinde Egnach wohnhaften Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben. Gemäss Art. 7 der Gemeindeordnung erhalten niedergelassene Ausländerinnen und Ausländer sowie Jugendliche ab 16 Jahren das Recht, in Gemeindeangelegenheiten beratend mitzuwirken, insbesondere an der Gemeindeversammlung ohne Stimmrecht teilzunehmen und Meinungen zu vertreten.